

F. 97 — 1985

[S - C - 97/29271]

25 JUIN 1997. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du 20 mars 1996 fixant les qualifications des grades académiques qui sanctionnent les études de base de 1^{er} et 2^e cycles ainsi que les qualifications du grade académique de docteur conféré après la soutenance d'une thèse

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 5 septembre 1994 relatif au régime des études universitaires et des grades académiques, notamment l'article 7, § 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 mars 1996 fixant les qualifications des grades académiques qui sanctionnent les études de base de premier et deuxième cycles ainsi que les qualifications du grade académique de docteur conféré après la soutenance d'une thèse, notamment l'article 1^{er};

Vu l'avis collégial des recteurs des institutions universitaires;

Vu l'avis du Conseil interuniversitaire de la Communauté française;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française, le 12 mai 1997, sur la demande d'avis dans le délai d'un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 4 juin 1997 en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique, du Sport et des Relations internationales,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté du 20 mars 1996 fixant les qualifications des grades académiques qui sanctionnent les études de base de premier et deuxième cycles, ainsi que les qualifications du grade académique de docteur conféré après la soutenance d'une thèse, sont apportées les modifications suivantes :

1° au point 1.8., les mots "licencié en psychologie" sont remplacés par les mots "licencié en sciences psychologiques";

2° au point 1.10, les mots "maître en sciences économiques appliquées" et "ingénieur commercial" sont remplacés par les mots "maître en sciences de gestion" et "ingénieur de gestion".

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.**Art. 3.** Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 25 juin 1997.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre chargé de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique,

W. ANCION

VERTALING

N. 97 — 1986

[S - C - 97/29271]

25 JUNI 1997. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit d.d. 20 maart 1996 tot vaststelling van de academische graden die de basisstudie van de 1e en de 2e cyclus bekrachtigen, alsmede de kwalificaties van de academische graad van doctor toegekend na de verdediging van een thesis

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet d.d. 5 september 1994 tot regeling van de universitaire studies en de academische graden, inzonderheid op artikel 7, § 2;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de academische graden die de basisstudie van de 1e en 2e cyclus bekrachtigen, alsmede de kwalificaties van de academische graad van doctor toegekend na de verdediging van een thesis, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het collegiaal advies van de rectoren van de universitaire instellingen;

Gelet op het advies van de interuniversitaire raad van de Franse Gemeenschap;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap d.d. 12 mei 1997 over de vraag om advies binnen een termijn van een maand;

Gelet op het advies van de Raad van State gegeven, op 4 juni 1997 bij toepassing van artikel 84, lid 1, 1° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit d.d. 20 maart 1996 tot vaststelling van de academische graden die de basisstudie van de 1e en 2e cyclus bekrachtigen, alsmede de kwalificaties van de academische graad van doctor toegekend na de verdediging van een thesis, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 1.8 worden de woorden "licentiaat in de psychologie" vervangen door de woorden "licentiaat in de psychologische wetenschappen";

2° in punt 1.10 worden de woorden "master in de toegepaste economische wetenschappen" en "handelsingenieur" vervangen door de woorden "master in de beheerswetenschappen" en "beheersingenieur".

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.**Art. 3.** De Minister van Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 25 juni 1997.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,

W. ANCION